



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
16 November 2022  
Russian  
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

## Второй комитет

Пункт 20 а) повестки дня

### Глобализация и взаимозависимость: роль Организации Объединенных Наций в содействии развитию в условиях глобализации и взаимозависимости

#### Пакистан\*: пересмотренный проект резолюции

#### Роль Организации Объединенных Наций в содействии развитию в условиях глобализации и взаимозависимости

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции [62/199](#) от 19 декабря 2007 года, [63/222](#) от 19 декабря 2008 года, [64/210](#) от 21 декабря 2009 года, [65/168](#) от 20 декабря 2010 года, [66/210](#) от 22 декабря 2011 года, [68/219](#) от 20 декабря 2013 года, [70/211](#) от 22 декабря 2015 года, [72/227](#) от 20 декабря 2017 года и [74/228](#) от 19 декабря 2019 года о роли Организации Объединенных Наций в содействии развитию в условиях глобализации и взаимозависимости,

*подтверждая* свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

\* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.



*подтверждая также* свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, посвященную Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

*подтверждая далее* Парижское соглашение<sup>1</sup> и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>2</sup>, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

*подтверждая* жизненно важное значение всеохватной, прозрачной и эффективной многосторонней системы для решения неотложных глобальных проблем современности, учитывая универсальный характер Организации Объединенных Наций и подтверждая свою решимость способствовать дальнейшему развитию и повышать эффективность и результативность деятельности Организации Объединенных Наций,

*подтверждая также* закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций функции и полномочия Генеральной Ассамблеи в отношении глобальных вопросов, представляющих интерес для международного сообщества,

*принимая во внимание*, что Организация Объединенных Наций, в частности Генеральная Ассамблея, является универсальным и всеохватным многосторонним форумом, что придает беспрецедентную ценность ее дискуссиям и ее решениям по глобальным вопросам, представляющим интерес для международного сообщества,

*учитывая*, что, несмотря на создаваемые глобализацией возможности и мощный импульс, придаваемый ею мировому экономическому росту, все еще сохраняются серьезные проблемы, для решения которых требуется многосторонность, и особо отмечая необходимость направлять процесс глобализации, делая его более энергичным, всеохватным и устойчивым,

*подтверждая* свое обязательство вместе идти по пути, ведущему к устойчивому развитию, оставаясь верной идее обеспечения глобального развития и взаимовыгодного сотрудничества, которые могут принести огромную пользу всем странам и всем регионам мира, и подтверждая также, что каждое государство обладает полным постоянным суверенитетом над всеми своими богатствами, природными ресурсами и экономической деятельностью и вправе свободно осуществлять этот суверенитет,

*учитывая*, что глобализация и взаимозависимость означают, что на функционирование экономики стран все сильнее влияют факторы за пределами их географических границ, что для обеспечения возможности максимально широко пользоваться на справедливой основе плодами глобализации необходимо выработать согласованные меры реагирования на нее на глобальном, региональном, национальном, субнациональном и местном уровнях и что сохраняется

---

<sup>1</sup> Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

необходимость активизации глобального партнерства в целях устойчивого развития для достижения целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития,

*особо отмечая*, что глобализация должна давать странам возможности, в том числе бюджетные, проводить внутреннюю политику для повышения благосостояния их обществ, самим выбирать модели развития и достигать целей в области устойчивого развития на национальном уровне, что она является полезным инструментом обеспечения развития, плодами которого должны пользоваться все страны и народы, и что усилия правительств по созданию на национальном уровне благоприятных условий для реализации Повестки дня на период до 2030 года нужно поддерживать с помощью благоприятного, всеохватного и взаимовыгодного международного экономического режима в отношении их товаров и услуг, способствующего инвестициям в устойчивое развитие, в том числе инвестициям в устойчивую и качественную инфраструктуру,

*подтверждая* свою решительную поддержку справедливой и всеохватной глобализации и необходимость использовать поступательный, всеохватный и устойчивый экономический рост для обеспечения устойчивого развития, в частности для ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях и голода и сокращения неравенства, и в этой связи вновь заявляя о своей решимости добиться того, чтобы цели обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех, в том числе для женщин и молодежи, людей с инвалидностью, пожилых людей, представителей коренных народов, местных общин и других людей, находящихся в уязвимом положении, стали одной из центральных задач соответствующей национальной и международной политики и национальных стратегий развития, включая стратегии ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, в том числе с помощью эффективных, подотчетных и инклюзивных институтов на всех уровнях, в рамках усилий по достижению целей в области устойчивого развития на основе Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*признавая*, что за прошедшие годы глобализация принесла много положительных результатов и что ей приписывают длительный период экономического роста, сокращение бедности и создание рабочих мест, повышение уровня жизни многих людей, появление инновационных решений в области борьбы с изменением климата и в работе по достижению целей в области устойчивого развития в целом,

*с озабоченностью отмечая*, что выгоды от глобализации распределяются неравномерно внутри стран и между странами и что глобализация и процесс перераспределения ресурсов во всем мире оставили позади многих людей и многие страны, в частности из-за быстрых технологических изменений в условиях большого цифрового разрыва, неравенства в доступе к финансовым ресурсам и изменений в структуре занятости, которые привели к потере рабочих мест,

*подтверждая* объективное доказательство того, что гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и полное и равное участие и лидерство женщин в хозяйственной жизни жизненно важны для достижения устойчивого развития и значительного повышения темпов экономического роста и производительности, что женщины играют решающую роль в развитии, способствуют структурным преобразованиям и что их полное и равноправное участие в процессе принятия решений и хозяйственной жизни имеет жизненно важное значение для достижения устойчивого развития, и подтверждая также, что гендерное равенство и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, в том числе живущих в сельских районах, внесет решающий вклад в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

*подтверждая также*, что распространение информационно-коммуникационных технологий и глобальная взаимосвязанность, равно как и научно-технический прогресс в столь разноплановых областях, как медицина и энергетика, открывают огромные возможности для ускорения прогресса человечества, преодоления цифрового неравенства и построения общества, основанного на знаниях,

*подтверждая далее* приверженность делу ликвидации нищеты и голода во всех их формах и проявлениях и содействия поступательному и всеохватному экономическому росту на справедливой основе, устойчивому развитию и глобальному процветанию для всех, а также делу содействия развитию производственных секторов в развивающихся странах для обеспечения им возможностей принимать более значимое и действенное участие в процессе глобализации и пользоваться его плодами,

*учитывая*, что международной многосторонней системе следует продолжать поддерживать устойчивое развитие во всех странах, особенно в связи с обеспечением поступательного, всеохватного и устойчивого экономического роста, созданием рабочих мест и усилиями развивающихся стран по ликвидации нищеты и голода и достижению стабильности и обеспечению жизнестойкости окружающей среды, и продолжать содействовать обеспечению благого управления и верховенства права на всех уровнях,

*сознавая*, что будущее экономики и обществ целых стран будет определяться тем, насколько эффективно все заинтересованные стороны будут реагировать на технологические тенденции и вызовы и на взаимодействие между этими тенденциями и другими основными тенденциями, такими как рост неравенства внутри стран и между ними, урбанизация, изменение характера занятости, появление новых форм труда и сохранение неформального сектора в экономике, демографические сдвиги, изменение климата и увеличение масштабов бедствий и экологических проблем,

*учитывая*, что неблагоприятные и непроходящие последствия изменения климата, пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) и ее отголоски, а также геополитические трения и конфликты, среди прочих факторов, обнажают и усугубляют уязвимые места процесса глобализации и создают дополнительные трудности для искоренения нищеты, обеспечения продовольственной и энергетической безопасности и сдерживания стоимости жизни и что от трудностей часто в несоразмерной степени страдают развивающиеся страны, а также особо отмечая, что экономическое восстановление оказалось неравномерным, отчасти из-за отсутствия у развивающихся стран доступа к финансовым ресурсам,

*подтверждая* многосторонний подход как наилучший способ для мира эффективно преодолеть пандемию COVID-19, восстановиться после нее и предотвратить будущие чрезвычайные ситуации в области здравоохранения,

*с большой обеспокоенностью отмечая*, что пандемия COVID-19 оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, за счет разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и

пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе посредством укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

*с озабоченностью отмечая*, что нынешняя напряженность в торговых отношениях и резкое увеличение числа мер по ограничению торговли значительно усиливают экономическую неопределенность, и подчеркивая, что повышение значимости и укрепление глобального сотрудничества, в том числе посредством многосторонних решений, отвечают интересам всех и остаются важнейшими элементами реализации потенциала глобализации,

*выражая обеспокоенность* по поводу пагубного воздействия повышенной неустойчивости глобальной экономики и замедления темпов роста и объема торговли в мире, в том числе на процесс развития, сознавая, что мировая экономика до сих пор не вышла из опасной фазы, характеризующейся многочисленными рисками спада, в том числе чистым оттоком капитала из развивающихся стран и ростом частного и государственного долга во многих развивающихся странах, усугубляемыми высокими процентными ставками и инфляцией, высоким уровнем безработицы и большим числом рабочих мест в неформальном секторе, особенно среди молодежи, женщин, людей с инвалидностью, пожилых людей, представителей коренных народов, местных общин и других людей, находящихся в уязвимом положении, и подчеркивая необходимость продолжения усилий по устранению системных недостатков и диспропорций и по реформированию и укреплению международной финансовой системы при одновременном осуществлении согласованных к настоящему времени реформ для решения этих непростых задач и достижения прогресса в поддержании глобального спроса,

*повторяя торжественное обещание*, что никто не будет забыт, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь обязуясь приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Реализация потенциала глобализации: обеспечение устойчивого развития во взаимозависимом мире»<sup>3</sup>;

2. *вновь заявляет* о необходимости применения всеохватных, прозрачных и эффективных многосторонних подходов к решению глобальных проблем и в этой связи вновь подтверждает важную роль системы Организации Объединенных Наций в текущих усилиях по поиску общих решений таких проблем;

3. *считает*, что активизированная многосторонняя система, в центре которой находится Организация Объединенных Наций, является фундаментальным элементом обновленного подхода к более справедливой, всеохватной и устойчивой глобализации для обеспечения того, чтобы негативные последствия глобализации не угрожали средствам к существованию людей и устойчивости планеты;

<sup>3</sup> A/77/253.

4. *приветствует* предпринимаемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций усилия по переориентации системы развития Организации Объединенных Наций на более эффективную поддержку стран в деле осуществления ими Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>4</sup> в соответствии с комплексным и неделимым, глобальным и универсально применимым характером целей в области устойчивого развития и национальными стратегиями, планами, приоритетами и потребностями в области развития, напоминая, что искоренение нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и призывает все заинтересованные стороны оперативным и слаженным образом выполнять оставшиеся задачи в рамках системы развития Организации Объединенных Наций;

5. *с признательностью принимает к сведению* запуск совместной инициативы Генерального секретаря и Международной организации труда «Глобальный акселератор для создания рабочих мест и обеспечения социальной защиты в интересах справедливого перехода»;

6. *подтверждает*, что Организации Объединенных Наций необходимо играть одну из ключевых ролей в содействии расширению международного сотрудничества в целях развития и обеспечению слаженности, координации и реализации согласованных международным сообществом целей и мер в области устойчивого развития, и вновь заявляет о своей приверженности делу укрепления координации в рамках Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве со всеми другими многосторонними финансовыми и торговыми учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития, в целях поддержки усилий по достижению устойчивого развития в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

7. *приветствует* создание Группы по глобальному реагированию на кризис в области продовольствия, энергетики и финансов, возглавляемой и созываемой Генеральным секретарем, принимает к сведению ее доклады о трехмерном кризисе, отмечает предпринимаемые на национальном, региональном и международном уровнях важные усилия по урегулированию проблем, обусловленных сохраняющимися рисками для мировой экономики, и признает, что нужны дополнительные усилия для содействия оживлению экономики и преодоления, в частности, пертурбаций на мировых финансовых и сырьевых рынках, политической неопределенности, напряженности в торговых отношениях, финансовой нестабильности, неприемлемого уровня задолженности и высокого уровня безработицы в ряде стран;

8. *рекомендует* государствам-членам проводить экономические реформы, работая при необходимости на опережение, обновлять модель роста и делать упор на всеохватности процесса развития и одновременно с этим крепить международное сотрудничество и избегать изоляционистской политики и протекционизма, с тем чтобы содействовать формированию открытой мировой экономики и повышать позитивную отдачу от глобализации;

9. *признает*, что глобализация может быть процессом, который делает возможным устойчивое развитие, и что Повестка дня на период до 2030 года является «дорожной картой» для обеспечения равного, всеохватного, справедливого, устойчивого и прочного восстановления после пандемии COVID-19 и для ускорения работы в рамках десятилетия действий и свершений во имя

<sup>4</sup> Резолюция 70/1.

устойчивого развития и полного осуществления целей в области устойчивого развития;

10. *особо отмечает*, что достижение целей в области устойчивого развития и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года будет зависеть от предоставления развивающимся странам необходимых средств осуществления, особенно в таких областях, как финансы, международная торговля, наука и техника, и наращивания их потенциала, а также от наличия соответствующих благоприятных условий на национальном уровне, и в этой связи призывает к добросовестному и действенному выполнению всеми сторонами глобальных обязательств;

11. *особо отмечает также*, что необходимым условием для устойчивого, всеохватного и прочного восстановления от последствий COVID-19 для достижения целей в области устойчивого развития является равноправный доступ развивающихся стран к финансовым ресурсам и что для реагирования на глобальные кризисы нужно укреплять международное сотрудничество, ориентированное на беднейшие и наиболее уязвимые страны и группы населения;

12. *с обеспокоенностью отмечает*, что мобилизация достаточного финансирования остается серьезной проблемой в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и что прогресс неравномерен внутри стран и между ними, а это ведет к дальнейшему усилению неравенства;

13. *признает* крайне важную роль торговли и развития и взаимосвязанных аспектов финансов, технологий и инвестиций в обеспечении всеохватного и устойчивого развития и необходимость принятия комплексной политики для решения проблем, возникающих в этих областях, в том числе для устранения неравенства внутри стран и между ними, и принимает также во внимание важность международного сотрудничества, финансов, технологий и создания потенциала для поддержки национальных усилий сообразно национальным приоритетам и с учетом имеющегося у каждой страны пространства для маневра в политике, причем в неизменном соответствии с международными правилами и обязательствами;

14. *признает также* необходимость того, чтобы многосторонняя торговая, экономическая и финансовая архитектура отражала цель устойчивого развития и способствовала его достижению и обеспечивала повышение последовательности и координации для содействия формированию на международном уровне благоприятных условий, которые облегчат государствам-членам работу по решению, в частности, проблем нищеты и неравенства и экологических проблем;

15. *призывает* все страны и заинтересованные стороны поддерживать политику, способствующую такому процессу глобализации, который будет приносить пользу всем людям и обществам, включая, в частности, совершенствование финансирования развития, в том числе инновационного финансирования, сотрудничества в области развития, а также международных финансовых систем и систем здравоохранения и торговли для того, чтобы, соответственно, сделать возможным справедливый доступ к финансовым ресурсам для восстановления после пандемии COVID-19; укрепить архитектуру глобального здравоохранения, профилактику пандемий, повысить уровень готовности и эффективность реагирования и достичь всеобщего охвата услугами здравоохранения; способствовать становлению универсальной, основанной на правилах, открытой, транспарентной, предсказуемой, инклюзивной, недискриминационной и равноправной многосторонней торговой системы, в центре которой будет находиться

Всемирная торговая организация, и исправить и предотвращать противоречащие правилам Всемирной торговой организации торговые ограничения и диспропорции на мировых сельскохозяйственных рынках; а также достичь целей в области устойчивого развития и расширить и активизировать участие развивающихся стран в многосторонних учреждениях и, в качестве бенефициаров, в программах финансирования, специально разработанных с учетом их конкретных потребностей;

16. *считает*, что работу по расширению масштабов применения успешных стратегий и подходов в деле имплементации и достижения целей в области устойчивого развития необходимо дополнить расширением и активизацией глобального партнерства в целях развития и что такое партнерство должно быть направлено в духе всеобщей солидарности на содействие осуществлению действительно универсальной и преобразующей глобальной повестки дня в области развития;

17. *вновь заявляет*, что создание, развитие и распространение новаторских решений и технологий и связанного с ними ноу-хау, включая передачу технологий на взаимно согласованных условиях, являются мощными факторами, стимулирующими экономический рост и устойчивое развитие;

18. *считает*, что цифровые преобразования могут открыть новые решения проблем развития, обеспечить прорыв в достижении целей в области устойчивого развития и помочь преодолеть возникшие сбои в торговле и цепочках поставок, и в этой связи подтверждает настоятельную необходимость устранения цифрового разрыва и обеспечения того, чтобы преимущества цифровых технологий были доступны для всех, путем содействия инклюзивному и качественному доступу к информационно-коммуникационным технологиям и широкополосной связи внутри стран и между странами и подтверждает также, что любое использование цифровых технологий должно соответствовать требованиям защиты и уважения тех же прав человека, которыми люди обладают согласно соответствующим правовым нормам;

19. *подтверждает* необходимость содействовать разработке, передаче, распространению и освоению экологически безопасных технологий, так чтобы их получали развивающиеся страны на взаимно согласованных благоприятных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях;

20. *обращает особое внимание* на значительный потенциал региональной экономической интеграции и взаимосвязанности для обеспечения всеохватного роста и устойчивого развития и вновь заявляет о своей решимости укреплять региональное сотрудничество и региональные торговые соглашения;

21. *подтверждает* лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года обязательство обеспечить, чтобы никто не был забыт, и обязуется предпринимать более ощутимые шаги, чтобы поддержать тех, кто находится в уязвимом положении, и наиболее уязвимые страны и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным;

22. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии ориентированный на конкретные действия доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая конкретные рекомендации по ускорению достижения целей и решения задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт под названием «Роль Организации Объединенных Наций в содействии развитию в условиях глобализации и взаимозависимости».